ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 8 апреля 2020 г. № 925-р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Объединенной Республики Танзании о создании Совместной Межправительственной Российско-Танзанийской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэкономразвития России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Танзанийской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Объединенной Республики Танзании о создании Совместной Межправительственной Российско-Танзанийской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству (прилагается).

Поручить Минэкономразвития России провести переговоры с Танзанийской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Мишустин

4455163

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Объединенной Республики Танзании о создании Совместной Межправительственной Российско-Танзанийской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству

Правительство Российской Федерации и Правительство Объединенной Республики Танзании, в дальнейшем именуемые Сторонами,

принимая во внимание дружественные двусторонние связи и наличие потенциала для развития сотрудничества между Сторонами,

осознавая важную роль, которую торговля играет во взаимодействии Сторон,

стремясь поощрить развитие экономического сотрудничества, активизировать двустороннюю торговлю и инвестиции в экономики обеих стран,

а также в целях расширения диалога между Сторонами и дальнейшего двустороннего сотрудничества путем поддержки и развития деловых контактов,

учитывая, что Стороны участвуют в региональных и многосторонних организациях и придерживаются базовых принципов этих организаций, согласились о нижеследующем:

Статья 1
Цели

Целью настоящего Соглашения является создание совместного межправительственного механизма для содействия торгово-экономическому сотрудничеству между Российской Федерацией и Объединенной Республикой Танзанией.

Статья 2
Создание Комиссии

Стороны учреждают Совместную Межправительственную Российско-Танзанийскую комиссию по торгово-экономическому

сотрудничеству (далее - Комиссия) в целях содействия, мониторинга и координации сотрудничества между Сторонами в соответствии с настоящим Соглашением.

Статья 3
Состав и деятельность Комиссии

1. Комиссию возглавляют:

с Российской Стороны - федеральный министр или заместитель федерального министра,

с Танзанийской Стороны - министр, ответственный за вопросы торговли, или уполномоченный представитель,

в дальнейшем именуемые сопредседателями.

2. Сопредседатели определяют состав соответствующих делегаций для каждого заседания Комиссии.

3. Заседания Комиссии проводятся поочередно в Российской Федерации и Объединенной Республике Танзании не реже одного раза в 2 года в согласованные Сторонами сроки.

4. Повестка каждого заседания Комиссии согласовывается Сторонами посредством консультаций по дипломатическим каналам и представляется на рассмотрение Комиссии в начале каждого заседания.

5. Делегация каждой из Сторон назначает ответственного секретаря, обеспечивающего подготовительную работу по предложениям и проектам, представленным на обсуждение в ходе заседаний Комиссии.

6. В рамках Комиссии могут создаваться подкомиссии и (или) рабочие группы по отдельным направлениям сотрудничества. Протоколы заседаний подкомиссий и (или) рабочих групп представляются на рассмотрение Комиссии.

7. Подкомиссии и (или) рабочие группы возглавляются руководителями и имеют докладчиков.

Статья 4
Функции Комиссии

Комиссия в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Объединенной Республики Танзании выполняет следующие функции:

определение основных направлений торгово-экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Объединенной Республикой Танзанией;

содействие частному сектору и деловым кругам государства каждой из Сторон в развитии и диверсификации двусторонних торгово-экономических отношений;

содействие в выявлении и устранении барьеров и ограничений двустороннего торгово-экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Объединенной Республикой Танзанией с целью защиты интересов частного сектора и деловых кругов;

содействие широкому обмену информацией между Сторонами по вопросам двустороннего торгово-экономического сотрудничества путем проведения мероприятий, включая торговые ярмарки, выставки и бизнес-миссии;

анализ состояния двустороннего торгово-экономического сотрудничества с целью удовлетворения меняющихся торгово-экономических нужд государств Сторон;

обмен информацией о нормативно-правовой базе, регулирующей торгово-экономическое сотрудничество;

содействие в обмене контактами между экспертами, специалистами, инвесторами и представителями деловых кругов государств Сторон;

обеспечение наращивания потенциала и обмена соответствующими технологиями с целью поддержки развития промышленности и торговли в государствах Сторон;

определение приоритетов сотрудничества в таких областях, как энергетика, горнодобывающая промышленность, коммуникации, информационные технологии и другие.

Статья 5
Решения Комиссии

1. Решения, принимаемые в ходе каждого заседания Комиссии, оформляются протоколами, которые подписываются сопредседателями Комиссии. Стороны осуществляют контроль за выполнением решений Комиссии.

2. Протоколы заседаний Комиссии оформляются на английском языке в 2 подлинных экземплярах.

Статья 6
Расходы

1. Каждая Сторона, направляющая своих представителей для участия в заседаниях Комиссии, ее подкомиссий и рабочих групп, несет расходы по проезду и пребыванию своих представителей. Расходы по организации работы и проведению заседаний Комиссии, ее подкомиссий и рабочих групп берет на себя принимающая Сторона.

2. Настоящее Соглашение не создает никакие другие финансовые обязательства для Сторон.

Статья 7
Конфиденциальность

Каждая из Сторон предоставляет предварительное уведомление относительно конфиденциальности информации, переданной другой Стороне в ходе реализации настоящего Соглашения. При этом другая Сторона не передает данную информацию третьей стороне без официального разрешения Стороны, предоставившей уведомление.

Статья 8
Существующие и будущие обязательства

Настоящее Соглашение не влияет на права и обязанности Сторон по существующим и будущим международным договорам, участниками которых выступают или будут выступать Стороны.

Статья 9
Изменения

1. В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения по письменному согласию Сторон.

2. Каждая из Сторон в любой момент реализации настоящего Соглашения может по дипломатическим каналам предложить провести консультации для обсуждения необходимости пересмотра настоящего Соглашения.

Статья 10
Урегулирование споров

Любые разногласия, которые могут возникнуть между Сторонами в ходе реализации настоящего Соглашения, разрешаются Сторонами дружественным путем по дипломатическим каналам.

Статья 11
Вступление в силу

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Статья 12
Срок действия

Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет. Срок действия настоящего Соглашения может быть продлен путем подписания Сторонами дополнительного соглашения.

Статья 13
Прекращение действия

Настоящее Соглашение прекращает действие по истечении 6 месяцев с даты получения по дипломатическим каналам одной из Сторон уведомления о намерении другой Стороны прекратить действие настоящего Соглашения. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнения обязательств, возникших в период действия настоящего Соглашения.

Совершено в г. " " 2020 г. в двух экземплярах, каждый на русском, суахили и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае различий в толковании настоящего Соглашения используется текст на английском языке.

За Правительство Российской Федерации	За Правительство Объединенной Республики Танзании